

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 27 (1971)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt

Verblaßt die Bildkraft unserer Sprache?	1	Jahresbericht 1970	24
Fremdsprachen auf Kosten der Muttersprache in unseren Volksschulen?	6	Wie ist Dir der Schnabel gewachsen?	26
Sprechen Sie Swinglisch?	10	Zehn Minuten Sprachkunde	27
Deutsch im Europarat	12	Wort und Antwort	28
Modenamen	13	Aufgespießt	29
Lieber Leser	22	Deutschfreiburger Nachrichten	30
		Wissen Sie's schon?	32
		Briefkasten	32

## „Sprachspiegel“ Schweizerische Zeitschrift für die deutsche Muttersprache

**Schriftleitung:** Dr. Kurt Meyer, Neue Aarauer Str. 31, 5034 Suhr, Tel. 064/31 58 88; Nationalrat Dr. Alfons Müller-Marzohl, Luzern

**Bezugsstelle (An- und Abmeldungen, Adreßänderungen):**

Albert Zahner, Sonnhalde 16, 2500 Biel, Tel. 032 / 2 92 27

(*Probe- und Werbenummern*): Felix Hilfiker, Sälihügel 1, 6002 Luzern, Tel. 041 / 22 72 16

(*Verkauf von Einzelnummern und allen Schriften*): G. Gubler, Am Suneräi, 8704 Herrliberg

**Bezugspreis:** jährlich Fr. 13.— (für Mitglieder des Deutschschweizerischen Sprachvereins zugleich Jahresbeitrag; für die Zweigvereine besondere Regelung), für die Studenten und Lehrlinge Fr. 9.—, ins Ausland Fr. 15.60; Einzelheft: Fr. 2.50

**Postkonto:** Deutschschweizerischer Sprachverein, Zürich, 80 - 390

**Anzeigenverwaltung:** H. Dürst, Buchwiesen 12, 8052 Zürich, Tel. 051 / 50 12 88

**Druck:** Buchdruckerei W. und P. Huber, 6460 Altdorf, Tel. 044 / 2 10 01

**Beiträge,** die in das Gebiet der Zeitschrift fallen, sind willkommen. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit den Auffassungen der Schriftleitung und des Sprachvereins überein. — **Nachdruck** nur mit *Quellenangabe gestattet*.

**Herausgeber:** DEUTSCHSCHWEIZERISCHER SPRACHVEREIN (Bund von Schweizern zur Pflege und Schutz der deutschen Sprache in Mundart und Schriftform) — *Sitz:* Zürich

**Obmann:** Dr. Hermann Villiger, Kutscherweg 3, 3047 Bremgarten, Tel. 031/23 40 19

**Stellvertretender Obmann:** Harald Balmer, Strandweg 1, 3400 Burgdorf

**Schreiber:** Werner Frick, Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Tel. 041/23 19 10

**Rechnungsführer:** Albert Zahner (siehe oben)

*Dem Vorstand* gehören ferner an: Anton Bertschy, Düdingen; Frau Dr. E. Kellerhals, Bottmingen; Frau Prof. V. Kuske-Ammann, Gümligen; Dr. Kurt Meyer, Suhr; Dr. Alfons Müller, Luzern; Prof. R. Nieß, St. Gallen; Dr. A. Salzmann, Brig; Prof. Dr. L. Spuler, Meggen; Paul Waldburger, Kilchberg; Dr. W. Winkler, Zürich; Jakob Wüst, Biel

**Zweigvereine und ihre Obmänner:**

**Basler Sprachverein:** Dr. Robert Schläpfer, Seminardirektor, Moosweg 32  
4403 Itingen, Tel. 061 / 85 28 58, Postkonto 40 - 216 63

**Berner Sprachverein:** Dr. Rudolf Ramseyer, Wydenhofstr. 6, 3113 Rubigen,  
Tel. 031 / 92 24 84, Postkonto 30 - 38 14

**Bieler Sprachverein:** Jakob Wüst, Gymnasiallehrer, Seevorstadt 83  
2500 Biel, Tel. 032/2 76 68, Postkonto 25 - 131 60

**Gesellschaft für deutsche Sprache in Luzern:** Werner Frick (siehe oben),  
Postkonto 60 - 98 53

**Zürcher Sprachverein:** Paul Waldburger, Sekundarlehrer, Wiesental 11  
8802 Kilchberg, Tel. 051 / 91 50 48, Postkonto 80 - 534 40